



ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ДНЕВНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА, КНЕГИЊЕ ОЛГЕ 21

ПРИМЕРАК 1 ДИНАР

Немачки бомбардери ломе последњи отпор на Криту

Пристаништа на западној обали Енглеске и лучка постројења на Бристолском Каналу у пламену

Подморница поручника бојног брода Либеа потопила 44.000 тона енглеског бродовља

Берлин, 31 маја (ДНБ) Врховна команда оружане силе саопштава:

На острву Криту немачке трупе наставиле су гоњење потученог непријатеља у правцу Истока, па су ступиле у везу с немачким ловцима-палобранцима који се боре код Херклиона. Здруживање с италијанским трупама које надиру са Истока само је још питање кратког времена. Одреди немачких бомбардера и луче су опет тукли непријатељске концентрације и друмове којима се противник повлачи. Нарочито успешни напади из ваздуха вршени су на луке на јужној обали из којих британске трупе покушавају да беже.

Јужно од Крита немачки бомбардери напали су на одред британских поморских снага и толико су тешко повредили један разарач да се може рачунати да је пропао.

Нападнуте су британске јединице које су побегле на острво Гаудос; разорена је једна станица за сигнализацију.

У Северној Африци одбијен је ноћни покушај противничког испода из Тобрука. Артилериском ватром изазвана је експлозија једног већег британског слагалишта муниције.

Јединице немачких борбених авиона за обрушавање тукле су положаје британске противавионске артилерије код Тобрука, а авиони разараачи ватреним оружјем уништавали непријатељске концентрације трупа.

Немачке и италијанске ваздухопловне јединице нападе су с добрим

успехом складишта погонског горива непријатеља.

Једна подморница под командом поручника бојног брода (капитен-лојтнанта) Хајриха Либе потопила је непријатељске трговачке бродове који укупно имају 44.000 тона.

Ноћас су с успехом бомбардовале луке на западној обали Велике Британије. Нарочито у области

Мерсеја и по лучким постројењима на Бристолском Каналу настали су многобројни пожари.

Непријатељ није залазио ни над територију Рајха ни над поседнуте крајеве.

Приликом борби око Кандије нарочито су се одликовали изванредном храброшћу поручник Бауер, виши наредник Буркхартвизер, наред-

ник Фалтенмајер и наредник Керер, сви из једног планинског ловачког пука.

У борби против Велике Британије нарочито успех показала је посада извиђачког авиона коју су сачињавали потпоручник Херман Хофман, поднаредник Хаке, поднаредник Габлер и виши десетар Мазур.

ЗНАЧАЈНА ИЗЈАВА НАЧЕЛНИКА УПРАВНОГ ШТАБА КОД ГЛАВНОГ ВОЈНОГ ЗАПОВЕДНИКА У СРБИЈИ

Вођа СС-бригаде државни саветник др. Турнер о организацији управе у окупираној Србији

Београд, 21 маја (ДНБ) СС-бригадефирер државни саветник др. Хараал Турнер, начелник Управног штаба код Главног војног заповедника у Србији примио је претставника ДНБ-а и разговарао је са њим о својим многоструким задацима.

Државни саветник др. Турнер је као активни официр учествовао у светском рату. Тада је одликован Златним одличјем за рањенике и Гвозденим крстом I и II степена. У рату против Пољске, као командант батаљона, одликован је почасним знаком уз Гвоздени крст II степена. За време војне на Западу био је у први мах начелник грађанске управе у Луксембургу и Белгији, пошто је већ пре тога, приликом присаједињења Судетских Области, као начелник грађанске управе при команди групе армија генералфелдмаршала фон Рајхенауа био прикупио много практичног искуства, које је доцније имао прилике да користи и да даље проширује на положају начелника управних штабова Париске и Дижонске војно-управне области.

Доцније је државни саветник др. Турнер постављен за начелника управног штаба XII армије приликом акције у Гр-

кој, а сад је начелник Управног штаба код Главног војног заповедника у Србији. Његов најужи саветник и лични референт јесте СС-штумбафирер владин саветник др. Георг Кисел, који је уједно на челу везе између начелника Управног штаба и шефа полиције безбедности („зихерхајтсполицеј“) и СД-а.

Државни саветник СС-бригадефирер др. Хараал Турнер изјавио је:

— Двадесетог априла 1941 примио сам дужност начелника Управног штаба код Главног војног заповедника у Србији, ваздухопловног армиског генерала Ферстера. Јавности је довољно познато колико је изненадно дошло до бесмислене издаје плаћене и подмињене војне клике и каквом је муљевитом брзином наишао немачки одговор. Ова околност учинила је да је уређење војне управе било скопчано с нарочитим тешкоћама, пошто, разуме се, нису биле учињене никакве припреме за окупацију земље. Оно неколико дана рата били су потпуно разлици земљу Југославије. Конструкција, која је са привредног гледишта можда имала много смисла, била се показала неodrживом у часу када је требала да докаже шта може на политичком и војном пољу. Поред тога је, у часу када је земљу примила немачка војна упра-

ва, српска чиновничка организација била потпуно растурена.

Београд, престоница земље, био је тешко пострадао од немачког напада бомбама. Али најжалоснији призор пружала је чињеница да је град био потпуно опљачкан. Чим је отпочело бомбардовање, побегла је целокупна државна и општинска управа, тако да су сви лоши нагони руље, остављене самој себи, добиле најслободнијег маха.

По упустима која се дају са немачке стране, грозничаво се ради на поновном подизању града и на расчишћавању. Немачки фелдкомандант води надзор над свим мерама српског градског поглаварства. Отуда је живот у престоници земље поново добио бар приближно свакодневну слику. Додуше, разорене куће, чије ће раскрчавање потрајати неко време, пластички и драстички потсећају на дане ужаса, изазване издајом једне клике која је била у служби Енглеске.

Није задатак немачке војне управе да узме у своје руке унутарњу управу окупираних земље у ужем смислу речи; то је дужност српских управних власти које имају да раде под надзором и сходно упутствима и наредбама немачке војне управе. При томе важи као начело да треба чувати интересе Великонемачког Рајха, водити рачуна о оном што изискује рат и старати се о потребама окупационе силе. Преко те границе долази до мешања у унутарњу управу земље само у случајевима кад то изискује одржање јавног реда и безбедности.

Као што сам вам већ изложио у самом почетку нашег разговора, у земљи нисам затекао ни трага неког српског управног апарата, а камо ли неке владе. После преговора који су изискивали много тешког и истрајног рада, при коме су ме драгоценим саветима помагали шеф извршне групе полиције безбедности („зихерхајтсполицеј“) и СД-а, као и претставници чланова немачког посланства, који су и за време дана борбе остали у Београду, предложио сам Главног војног заповеднику постављење комесара-управитеља министарства, што је

Ноћно бомбардовање лучких постројења у Ла Валети

Рим, 31 маја (ДНБ)

Штаб Врховне Команде саопштава: У ноћи од петка до суботе, наши авиони поново су бомбардовали лучка постројења у Ла Валети (Малта).

На острву Криту настављају се операције наших трупа, у најужој сарадњи са немачким снагама, ради постизања постављених циљева.

На Јеђејском Мору енглески авиони бацили су бомбе на једно место на нашим поседима. Противавионска артилерија оборила је један непријатељски авион.

У Северној Африци немачки и италијански авиони праћени италијанским ловачким авионима, бомбардовали су положаје непријатељске противавионске артилерије у Тобруку.

Двадесет и осмог маја немачки бомбардери напали су непријатељске аутомобиле у близини Тобрука и оштетили су северно од Марса-Матруха тешким поготком један већи пароброд.

У Источној Африци и даље траје

храбри отпор наших војних јединица против бројно надмоћнијих непријатељских снага.

БЕОГРАДСКЕ СЛИКЕ



Београдска радна служба (Цртеж: Ђ. Јанковић)

Главни војни заповедник и усвојено. При томе се ради искључиво о људима који су се већ годинама, па и уз личне жртве, борили за приближење Југославије Великонемачком Рајху и који су уједно стручњаци у областима министарстава којима имају да управљају. Ови комесари са своје стране поново успостављају банке управе; ове последње налазе се под надзором немачких фелд-команданата у Смедереву, Нишу и Ужицу и од њих добијају упутства. Могу да кажем без претеривања да смо при испуњавању својих задатака имали да се боримо са изванредно великим тешкоћама, услед прекида свих саобраћајних путева и поштанског, телеграфског и телефонског саобраћаја. Што се тиче стања у коме се налазе друмови на Балкану, мислим да није потребно да кажем ма и једну реч.

Ако ме сад питате о појединости-ма задатака који ми се постављају, они се на првом месту тичу — као што сам већ једном рекао — старања о општој унутарњој управи земље. Трудно сам се да нарочитом брзином успоставим рад полицијског апарата. Данас извршну власт у српској земљи врше српска полиција и жандармерија, којој је делом дато оружје. Мислим да, поред толико другог што би се могло навести, не може бити бољег доказа за тачност чињенице да Немац жели да се чак и у земљи коју је он војнички окупирао, унутарњи односи регулишу преко домаћих органа, без немачког мешања. У вези с тим треба опет да укажем на одличну сарадњу групе коју су образовали шеф полиције безбедности („зихерхајтсполицја“) и СД-а и команде потчињене тој групи.

На културном пољу, нарочито што се тиче наставног фактора, нормалне прилике већ су у стварању. Само по себи се разуме да интерес Немачке захтева да се уклоне чиниоци непријатељски према Немачкој из српског наставног система. И стручне велике школе поново могу отпочети рад. Није потребно нарочито расправљати о томе да ће се водити рачуна да се више не допусти испољавање утицаја непријатељских према Немачкој који су нарочито јакни на универзитету у Београду. Наше одељење за пропаганду стављено је пред не баш лак задатак да једном становништву, потпуно завараном и обманутом, пружи обавештења о циљевима Великонемачког Рајха. Додуше, томе раду иде у прилог знатно остржењање које је настало услед последњих догађаја у народу који сад одједном гледа искључиви спас у уском наслону на Рајх.

Српско правосудје ради по властитим законима; судови изричу пресуде као и у мирно доба.

Ради подизања саобраћаја приступило се извођењу великог програма грађења друмова. Моје Одељење за грађење друмова поверило је извођење великих радова и управу над њима организацији Тот. Српско министарство грађевина на том пољу има да развије изванредно живу делатност. Нарочита заслуга мојих стручних сарадника јесте брзо успостављање поштанског саобраћаја. Виши нахрехтенфирер при главном војном заповеднику стекао је велику заслугу за уређење телефонског и телеграфског саобраћаја.

О социјалној политици, народном здрављу и ветеринарској служби старају се немачки лекари. Извођење наређених хигијенских мера које служе одржавању здравља окупационе силе уједно непосредно користи и српском становништву.

Као старом ловцу био ми је, разуме се, нарочито на срцу да се изда Закон о исправном лову. Неда се још сагледати колико ће потрајати док се буде отклонила штета причињена у земљи дивљим ловом.

Многобројне су додирне тачке између задатака управе и војних питања. Довољно је ако овде потсетим на питања ратних заробљеника и пропусница. Све групе мога штаба одржавају уску везу с Главним пуномоћником за привреду. Нека ми је допуштено да овде нарочито

поменем рад свог финансијског одељења, које се често налази пред најтежим питањима која мора да расправи.

Догађаји на Балкану створили су у Србији тежак положај. Ми ћемо изићи на крај с том ситуацијом. Постављени задаци спадају можда у најтеже на које сам икад наишао.

Пуна разумевања сарадња са командним штабом Главног Војног Заповедника и са Главним Пуномоћником за Привреду, а под главним заповедништвом армијског ваздухопловног генерала Ферстера, чине да са нарочитом радношћу радим на њиховом решавању“.

Последње Вести

Први лорд адмиралитета о губицима енглеске флоте

Женева, 31 маја (ДНБ) „Тајмс“ јавља да је први лорд адмиралитета Александер, на једном дојучуру у Лондону, изјавио да је енглеска флота у борбама око Крита последњих недеља претрпела тешке губитке. Битка ваздухопловства против енглеске ратне морнарице може се означити као највећа борба у овом рату. Многи официри и војници енглеске флоте изгубили су овде свој живот.

Лажни „Тајмс“, Черчила и лондонског радија

Берлин, 31 маја (ДНБ) Поводом победе на Криту, немачка штампа потсећа јавност на лажне вести које је за време трајања борбе непрекидно избијавала енглеска пропаганда, а које су ишле за тим да се светска јавност обмане у погледу истинског тока операција.

„12-Ур-Блат“ доноси кратак преглед извода из неких од најзанимљивијих енглеских лажних вести, и то следеће: „Енглеска информационо-служба“: „Као што се сазнаје из поузданог извора, сви падобранци „наши“ на Криту које су побијени, које заробљени“.

Лондонски радио: „Првих дана на Криту је авалило укупно 7000 људи немачких трупа. Али Немци нису успели да одрже ниједан једини положај“.

„Тајмс“: „Енглеска постаје господар ситуације на Криту, па противник није ни успео да британских положаја и није успео да заузме ниједан од наших аеродрома“.

Један извештај из Каира: „Постоје извесни знаци који указују на то да су немачке резерве у одређима падобранца већ при крају“.

Лондонски радио: „Британска морнарица спречила је искрцавање непријатељских трупа које су наизаиле преко мора. Непријатељске трупе су подављене“.

Немачка победа на Криту јесте најдраматичнија и најнеоспорнија победа, коју је икад неко ваздухопловство извојева-ло, пише Њујорк Тајмс

Њујорк, 31 маја (ДНБ) „Немачка победа на Криту јесте најдраматичнија и најнеоспорнија победа, коју је икад неко ваздухопловство извојевао“, пише „Њујорк Тајмс“ у уводном чланку о ситуацији на Криту.

Лист каже даље, да је преимућство у тој борби свакако било на енглеској страни. Енглеске трупе и

Немачки транспортни авиони извршили подвиге, који су јединствени у историји авијације

Од ратног извештача Ериха Тилнера

Негде на Средоземном Мору, 31 маја (ДНБ) Као се једном буде писала историја немачког напада на острво Крит, несумњиво је да ће се авиони транспортних ескадрила и њихове посаде поменути на првом месту. Они су извршили подвиге који су јединствени им задатак извршили тако брзо и са пуно пожртвовања, пројекти само смеху да не зависе све

од апарата и његове посаде, него једно од тога да се искрцавање трупа, под свим околностима, изврши у прави тренутак.

На самој ивици једног малог места, које се баш ни у чему не одваја од критских села, налази се аеродром Семи, једна мада, неравна пољана, покривена ледебим слојем првене трашине.

Када су авиони за пренос трупа, у рано јутро 20 маја, у близини овог аеродрома искрцали наше прве падобранце, дочекали су они правом кишом енглеских противавионских батерија. Па ипак због тога они се нису вратили. Учинили су оно што не би урадио ниједан други авион обухваћен непријатељском ватром, успорили су брзину како би падобранци могли лакше да искоче из апарата. Као бели ваздушни балони падобранци су лебдели у ваздуху, изложени непријатељској ватри која је била у могућности да их по вољи обаспе. Сви се нису вратили здрави натраг. Али они су извршили свој задатак, а кад су се бели падобранци спуштали на земљу, сваки је знао, почев од pilota авиона па до команданта, да нису узасудно били додирани циљ непријатеља.

У току 20 маја падобранци су очистио аеродром од Енглеза. У јутро 21 маја приспели су први авиони с ваздушном пешадијом. Још увек околина овог аеродрома налазила се у рукама Енглеза и Новоселанђана. Први транспортни авиони морали су се пробити кроз жестоку баражну ватру противавионске артиљерије. То је био прави пакао. Ни мало смећени тим, авиони су успорили вођу, припремили се за искрцавање трупа, које су се спустиле усред артиљеријске ватре Тома.

Искрцавање планинских трупа вршило се у ватри митраљеза. Тек што су се ловци концентрисали, већ су ступили у борбу. А док су Енглези ватром из свих калибра засипали аеродром, „Јункерси“ се окренуше, потражише погодно место за искрцавање војника и дигло се поново у вистину.

Са овим првим искрцавањем ваздушне пешадије, отпочео је низ неуспоредивих подвига транспортних авиона. Дан за даном они су долазили поново, дан за даном у одређеним размазима спуштали су се и искрцавали свој живи терет, враћају се натраг у ватри непријатељских ловаца. Под кишом бомби енглеских борбених авиона они су испуњавали свој задатак.

Међутим, опаснији од непријатељске ватре био је сам терен: узан и нераван, разрован од граната и бомби, он је више лично на неку изравану пољану, него на један макар и примитиван аеродром. Свака машина, која се спуштала, дигала је огромне облаке првене трашине која је покривала као непрозирни вео читаво ове земљиште. Остаци енглеских ловачких апарата били су посејани по пољу и још више отежавали спуштање и узлетање. Али шта је то значило? Летеће се, па икако се машина приликом спуштања оштети или поупа, трупе ће се спустити на циљ сходно унапред одређеном задатку.

Уколико се фронт више проширивао, и уколико смо више надирали, угодније је била интензивнија активност транспортних авиона. Стаљно је преносила муниција и профитант. Беспрекидно посаде апарата пеле су се у авионе, не трепшећи много речи, мирно — послушно — храбро. Рањеници, који су донети са попришта борбе, при повратку транспортних авиона преносени су у болнице на грчком копну, заједно Немци и Енглези.

Још увек напуштени енглески положаји сведоче о њиховом личном повлачењу. Енглески листови леже поред грчких листова, свада по стазама и пољанама примећујемо оружје, делове униформи, резерве животног намирница. На све стране велике гомиле књига и писма. Непријатељ се овде борно средствима која су у валивјућој супротности са свим правилима међународног права. Овде је као паролу Крићана, Енглеза и Новоселанђана важала: „Убијајте Немце како можете, било то батинама или, пак, куглама“.

У међувремену фронт се померио ка истоку. Немачки транспортни авиони без прекида искрцавају нове снаге, доносе потребан материјал. А кад се једном буде писала историја немачког освајања Крита, тада ће се изнад свега у тој историји с огромним словима уписати реч: „Немачки транспортни авиони освојили су овај аеродром и на тај начин ослободили пут“.

Две стотине морнара једног потопљеног британског разарача на Родосу

Берлин, 31 маја (ДНБ) Како ДНБ сазнаје, 200 британских морнара са потопљеног разарача „Хирвар“ искрцао је на италијанско острво Родос у Додеканезу. Британски разарач „Хирвар“ потопио је 29 маја италијански авиони у моменту када је покушао да нападне италијанске бродове који су превозили трупе на Крит.

Други лондонски листови подвлаче да је нарочито болан губитак разарача и крстарица, пошто су ови типови бродова Енглеској много потребни.

„Бус Кроник“ означаје потапање крстарица и разарача у Средоземном Мору као „скупу цену“ коју је Енглеска морала да плати за одбрану Крита. Лист изражава наду да ова висока цена није паљена узалуд.

Енглески радио: „Немачки ловци-падобранци спуштали су се читавим гомилама. Тек што су ногама били додирнули земљу, дојурили су Новоселанђани и побијли их бајонетима. Лешева је било толико да нису стигли све ни да сахране“.

Изјава Черчила: „Хиљадама људи искрцао је транспортних авионима код залива Суда. То се одиграло у уторак 21 маја, у 16.40 часова. У 1.30 часова највећи део искрцањих трупа вршило је своје“.

Изјава Сирила Лејкинса: „Намеравамо да под свим околностима одржимо Крит, пошто ово острво са својим лукама и аеродромима представља веома драгоцену истакнуту базу за наше даље операције против непријатеља“.

Изјава Черчила: „Решени смо да до смрти, и непомишљајући на отступање, бранимо Крит, истакнути положај“.

Изјава главнокомандујућег, генерала Фрибегата:

„Заједничким напорима војних снага и становништва не само што ћемо одбранили тле Крита против сваког уљеза, већ ћемо у даном часу кренути са ове базе да бисмо успоставили независност целе Грчке“.

Немачка победа на Криту јесте најдраматичнија и најнеоспорнија победа, коју је икад неко ваздухопловство извојева-ло, пише Њујорк Тајмс

мале су тешке топове, тенкове, морнарицу, осигурале положаје, па чак и ваздухопловство на расположењу; — немачке трупе морале су све то себи најпре да прибаве, и то ваздушним путем. Упркос таквој бројној и материјалној надмоћности Енглеза, британске борбене снаге су тучене. За Америку, каже лист, произлази из догађаја на Криту једна поука: подизање ваздухопловства.

ИЗВЕШТАЈ ИРАЧКЕ ВРХОВНЕ КОМАНДЕ

Тежак пораз Енглеза код Багдада

Дамаск, 31 маја (ДНБ) Службени извештај о операцијама ирачке војске од петка гласи:

Наше трупе одбиле су непријатељске нападе, потпомогнуте авионима, против наших одбранбених положаја код Багдада. После љуте борбе непријатељ се морао повући, остављајући велики број мртвих и знатан ратни материјал. Јужно од Багдада непријатељ је рано после подне извршио противнапад, али је принуђен на повлачење, претрпевши притом тешке губитке.

Код Фалуџе извршили смо напад на непријатеља. Навели смо му тешке губитке и принудили га на бекство.

Јужни фронт: Ситуација је непромењена. Борбена активност ограничила се на борбу претходница.

Ваздухопловне операције: Ирачки авиони извршили су успешне извиђачке летове. Нагнали су у бекство енглеске авионе који су учествовали у току прејутковних борби.

Полицијске и пустињске трупе: Наше снаге задржале су код Рутбе један непријатељски транспортни воз и притом заробиле 11 војника, међу њима једног официра и једног подофицира. Једна формација непријатељских авиона растурена је ватром наше противавионске одбране.

БЕОГРАДСКА ХРОНИКА

Чији је интерес да се цена млеку у Београду подигне?

У Једном београдском дневном листу објављен је протест млекачија што је цена млеку максимирана на 4 динара по литру. Млекачије од којих је писац чланка црпео информације тврде да они уз овакву цену доплаћују по једну пару за сваки литар — млеко њих стаје 4.01 динар. Међутим, сам писац чланка констатује да се „врло често кравима даје не само сено него и шаша, па и слама“. Према томе, цела калкулација трошкова производње млека у води са ценом сена (2 дина), јечма (3.50 дина) и мекња (3.20 дина) отпада, као и издржавање послуге, пошто „у већем броју случајева млекачије не држе момке за рад“. Када су то чланице чему се онда поставља питање: „Колико ће Београђани плаћати литар млека“.

Ми знамо да млеко у већим производњим центрима трговци кукују од произвођача обично по врло ниској, скоро багателној цени. Када се урачунају подвозни трошкови, млеко опет не може стајати више од 4 динара, рачунајући ту и депу добит произвођача а нарочито препродава — трговца млеком.

Пошто селаци из околине Београда сами, у малим или већим кантама, пешнице или чедана, доносе млеко, они самим тим не подносе никакве подвозне трошкове нити плаћају послугу. А што се тиче трошкова око исхране кржава, меродавни су свакако имали у виду данашње цене сена, јечма и мекња када су максимирале цене млеку на 4 динара. Зато се питамо: како је уопште смео писац тога чланка, кад је сам утврдио горње чињенице у погледу производних трошкова, да се залаже за егзистичне интересе трговца млеком, за којима се, разуме се, поведе млекачије са села и прете да ће оставити Беград без млека.

Те претње млекачија не преставају ништа ново за Београђане. Власти су увек успеваде да стану на пут самовољни млекачија, у првом реду трговца млеком и млечним производима, а у томе је и наша дневна штампа много помагала. Не разумемо откуд сада, у овим тешким временима, када се поставља питање довољног снабдевања Београда животним намирницама, па и млека, неопходно потребно за одожд и малу децу, за коју

оно престава једину храну, да се нађе неко да каже како би било добро „да се цело ово питање поново проучи и да се утврди права вредност млека“. То значи да они који су цену млеку максимирали на 4 динара по литру нису знали да поставе тачну калкулацију. Зашто им онда писац чланка те своје „боље“ податке не пружи.

По свему изгледа да је питање цене млека постављено тек да се нешто пише.

Прве казне за скупе продато млеко

Кажњени беспосличари, скитнице и коцкари

Управа града Београда казнила је: Због несавесне спекулације:

- 1) Са 30 дана затвора и принудним радом: Станковића Благоја, млекарију из Железника; Симоновића Димитрија, бакалина, Хајдук-Вељков венац 16; Николића Трајка, кочијаша, улица Кнеза Павла 114; Перина Јовишу, кочијаша, Краља Александра 79; Митровића Косту, продавца млечних производа, Сарајевска 71; Тукуловића Крсту, трговца, Војводе Глигара 20.
- 2) Са 10 дана затвора и принудним радом: Петровић Милицу, млекарију из Великог Мокрог Луга и Митровић Бурију, млекарију из Великог Мокрог Луга.
- 3) Са 2 дана затвора, 200 динара новчане казне и принудним радом: Васиљевић Емилију, пиларицу, пицаца Зелени Венац (стан Краљице Наталије бр 6) и Срећка Живојина, пилара са Зеленог Венаца са станом у Ул. Богдановој 16.
- 4) Са 1 даном затвора, 500 динара новчане казне: Петровића Михајла, крчмар Господара Вучица 159.
- 5) Са 2 дана затвора и 500 динара новчане казне: Наташа Драгутина, трговца, Краља Александра 468.

РАД НА ОБНОВИ У СРБИЈИ Предан саобраћају мост који претставља досад најсмелије дело пионира

Београд, 31 маја (ДНБ)
У присуству претставника највиших војних власти у Београду, данас пре подне у 10 сати, освешан је и крштен именом „Мост Генерала Вила“ обновљени савски мост код Београда. Тиме је у рекордном времену од снега 37 дана по почетку радова предано саобраћају досад најсмелије дело немачких железничких пионира.

Сад опет преко овог значајног моста туже возови преко Саве. Још више изнуте Саве остали ранији мост, искривљени и искидани, немају сведоштва обесне манје за разоравањем. И опет су

савладани валови Саве. Нема више никакве препреке која би пред Београдом задржавала саобраћај на бескрајно дугом железничком преузу.

Овим свечаним освешањем немачки железнички пионири могу пући поноса да укажу на узпано невидени подвиг. Јер од четири велика распона овог моста, дуг око 400 метара, три су искидана лежала у води која жубори око њих. Још ти остаци нису сви раскрчени. Али делови једног распона отсечени су, подигнути и сад у својој поновној употреби доприносе неопходној новој судбини Моста Генерала Вила. Нови, дисперсни делови, пак, повучени од стуба до стуба, јесу нешто што се скоро граничи са немогућношћу.

Сећамо се великог моста преко Висле код Диршауа. Многи људи који су учествовали у грађењу овог моста код Београда, радилци су и тамо. Али огромни распони на овом мосту без примера су. На београдској обали видимо конструкцију од двапут по 90 метара неподобне у изадуху. При томе се ишло до крајних граница отпорног капацитета конструкције. Треба имати на уму да један једини део те тешке мостовске конструкције тежи по 70 тона, а да се и поред тога, у грађењу дневно одмичало са по 30 метара конструкције у дужину.

У тешком даноноћном раду, радени делом под водом, немачки пионири савладали су нови Мост Генерала Вила, забили су велике пилоне који служе као теме и дно реке. Смело и поуздано, као што је и воља његовог патрона, команданта железничких трупа, овај се мост протеже од обале до обале. Тачно у 10 часова прешао је први воз с помачним гостима преко овог ремек-дела. Стража гостима пружају. Величанство се прилично докомотија. Дело је савладано! Овај важан мост стоји и стајаће.

Под звуцима „Флодрата“ који свира музика, виши официри обилазе фронт постројених чета. Члности као члнк стоје крши пионири. На то генерал изгласа отсечени, издржани реми. Ово је трени пут како су овде традили немачки пионири. А сад је ево у року од пет недеља и два дана најтежег рада савладао ово дивно дело. Највеће признање из уста генерала преставања најтежу крајњу награду свима који су овде радили.

Ми пак можемо да будемо уверени да је подизање овог моста уједино и симбол. Пут из Рајха за Југословку слободан је и безбедан. Верујемо да ће то бити пут привредног разума и мост ка лепој будућности.

(Агенција „Рудник“)

Ситне бресте из општине

Општина продаје дрва грађанима

Градско поглаварство добило је већу количину врхових дрва које ће продавати грађанима по максимираној цени од 180 динара по метру. Грађани који желе узети дрва треба да добу у Дирекцију за исхрану — Одељење за гориво, Драшковићева улица број 6, где ће добити бон за дрва која ће одмах и платити. Дрва ће се добити у општинској дрварни која се налази у пројекту Дубровачке улице, на Дунаву. Дрва се могу тестирати и на самој дрварни по цени од 10 динара по метру. Пренос се има платити кочијашима по максимираној цени. Најдуже за 15 дана доћи ће и једна партија прокласних букових дрва.

Насипање терена за нову кванташку пијацу

За насипање терена за нову кванташку пијацу на простору који је ограничен улицама Кнегиње Олге, Поречком, Кнеза Павла и Новом улицом која води ка станици Београд-Дунав потребне су веће количине грађевинских рувешина, шута и земље.

Позивају се лица која износе тај материјал из вароши да га упуњују на наменачни терен, где ће добити уступства за извоз од општинских надзорних органа. За евентуална обавештења обратити се Инжењерском отсеку, Кнегиње Љубице бр. 21.

Из Техничке дирекције Општине града Београда.

Када пишете писма

...пазите да не буду тежа од 100 грама.
...нека буду кратка, јер се са дугачким писмима цензура задржава и онда писма стижу доцније.
...немојте као поштине ставити: Мика, Пера итд., већ целу адресу. Писма која немају пуну адресу пошалоњаца биће задржана.
...бацајте писма у поштанске сандучиће који се налазе пред поштанским зградама.
...Ако испуните све ове услове писма ће стизати тачно и на време.
...Поштански пакети ће се примати најдуже кроз 15 дана, када се набаве потребна превозна средства.

На Сави је почело купање

На савској плажи уведило је почело купање. Засад су отворена само купатила „Смилано“ и купатило Боб-клауба. За који дан почеће с радом и општинско купатило.

Позив ученицима Шесте мушке реалне гимназије

Позивају се сви ученици Шесте мушке гимназије да одмах добу у гимназију где ће прочитати наредбу о саршетушкој школке године.

Кафане и све друге угоститељске радње могу бити отворене од 6 ујутру до 9 увече

Свима кафанским и угоститељским радњама у Београду одобрава се рад од 6 часова ујутру до 9 часова увече.

Ово важи почевши од 1 јуна 1941 године — па се према овоме исправља наредба Управе града Београда 1 Бр. 505 од 29 маја 1941 године.

(Из Кабинета управника града Београда — 31 маја 1941 године).

(Агенција „Рудник“)

Тражња и понуда радне снаге преко Јавне берзе рада у Београду

Преко Јавне берзе рада у Београду 31 маја тражило је запослене: 1 баштован који би радио и као послужитељ; 1 каменорезачки помоћник који би радио и као обичан радник; 5 бравара од којих би 3 радили и као швајсери а 2 као обични радници; 2 електроинженјера од којих је један нарочито способан за вилдера; 1 механичарски помоћник који би радио и као обичан радник; аеромеханичар који би радио и као машински бравар; 1 казански помоћник који би радио и физички посао; 7 столара од којих би 2 радили и као обични радници; 2 колара; 1 пилтер; 1 кројачки помоћник; 1 бербер; 1 књиговеца; 2 пекарска помоћника који би радили и као обични радници; 1 месар; 4 келнера од којих би 2 радили и физички посао; 1 кувар који би радио и обичан посао; 1 воскар који би радио и као обичан радник; 2 зидара; 1 тесач који би радио и физички посао; 1 молер; 1 дитграф; 1 словослагач; 1 фабрички радник који би радио и као хепаљачица; 1 лојач који би радио и као настојник; 7 трговачких помоћника од којих би 2 радили као физички радници, један као тхач а други као аеромеханичар; 2 шофера од којих би један радио и као послужитељ; 3 приватна чиновника од којих би 2 радили као физички радници; 28 некавалитивних радника који су способни за све физичке послове; 1 медицинка; 3 фабричке раднице; 1 пролавачица; 1 куварница; 1 приватна чиновница са знањем страних језика и 18 обичних радница које су способне за све кућне послове, као и за све послове у фабрикама.

Траже се: 1 зидар, 2 столара, 2 обухара, 3 берберина, 30 обичних радника,

Лица која треба да се јаве Црвеном крсту

Обласни одбор Друштва Црвеног крста, — Симица 211 — моли ниже наведених лица или њихове рођаке, познанике да се јаве ради добијања обавештења: породица Јоска Симоновића, секретара „Силоса“, Смиљанић Даринка, улица Милоша Милојевића, Марија Живковић — Нови Београд, Беба Орешник, Милчић Љубица, Адмирала Гепрата, Десанка Жужић, улица Светог Саве, Магдалена Хашиповић код Свете Ђорђевића, Риста Лончар, Чедомир Младеновић — Врањски, Адме Меметовић, Косара В. Штерић и Добрила Нешковић.

2 девојке — кућне помоћнице (да знају кувати), 1 кућна помоћница за сав посао и кување, 1 кућна помоћница без кувања и 1 куварница.

Јавна берза рада послује у Штротсмајеровој улици бр. 9 сваког дана од 8 до 12 и од 2 до 5.

Умољавају се послодавци да се за раднике и службенике обрате Јавној берзи рада лично или преко телефона број 20-607.

(Агенција „Рудник“)



РАДИО СТАНИЦА БЕОГРАД

(Таласна дужина 437,3 метра)

Програм за недељу, 1 јуни 1941

- 8.00—10.00: Лака јутарња музика — „Уз ведре мелодије ради се брзо и лако“.
- 10.00: Реч дана, немачке вести, затим вести на српском језику.
- 10.20—11.00: Свечани час за војнике.
- 11.00—12.00: Српски свечани час.
- 12.00—13.00: „Од дванаест до један час свирамо нешто за вас“.
- 13.00—14.00: Концерт немачког војног оркестра и хора.
- 14.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.
- 14.25—15.00: Српска народна музика.
- 15.00—15.15: Представимо програм.
- 15.15—17.00: Концерт Малог радио-оркестра, а између тога, у:
- 16.00: Извештај Немачке врховне команде с лаганим понављањем.
- 17.00—18.00: „Штрам“—квартет Тодоровић.
- 18.00—18.45: Час Немача из Србије.
- 18.45—19.00: Из српских савремених догађаја.
- 19.00—19.45: Жеље наших слушаљача.
- 19.45—20.00: Из немачких савремених догађаја.
- 20.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.
- 20.25—23.00: Велико оперско вече уз учествовање многих солиста, а између тога, у:
- 22.00: Немачке вести, затим вести на српском језику.

КРОЗ БЕОГРАД

Биоскопи

„Касина“ Val paré (Ида Вернер, Паул Хартман)

Уранија (10.30, 2.15, 4.15, 6.15) 1) Синови брда (Атила Хербергер, Герда Маурис) 2) Журнал.

Славија (почетак у 2, 4 и 6 час.) 1) Мелодија ноћи (Бењамино Ђили, Кристал Хајберг), 2) Најновији журнал.

Унион (почетак у 14.30, 16.30 и 18.30) 1) Мелодија ноћи (Бењамино Ђили, Кристен Хајберг), 2) Најновији журнал.

Дрина у 1.30, 3.30 и 5.30 у царству љубави Оскар Сима. Додатак: Журнал и Авјација Немачке.

„Сити“ (Почетак у 2, 4 и 6) Беч — град љубави (Паул Хербергер, Марта Харел и Ханс Мозер). Додатак: најновији журнал.

Авала: (Почетак у 10.30, 2.30, 4.30 и 6.30) Неустрашив младожења (Ханс Рима, Ханс Мозер, Тео Лингеи).

Новаконић (прва сала): 1) Освитац славе (Ла Јана, Виле Форст); 2) Журнал.

Новаконић (друга сала): 1) Бал у Метрополу — Val im Metropoli — (Хајрић Георг); 2) Журнал.

Балкан (почетак у 2, 4 и 6 час.): 1) „Карневал на Рајни“ (Karnaval am Rhein) Три луда дана. 2) Универзум — журнал. 3) Немачка оружанца.

„Rex“ (Почетак у 2, 4 и 6) 1) Бургтеатер (Виле Форст, Олга Чехова, Ханс Мозер) 2) Најновији журнал.

ДЕЖУРНЕ АПОТЕКЕ

- Од 31 маја до 7 јуна т. г. биће у Београду дежурне следеће апотеке:
 - 1 — Антионијевић Коста, Балканска 30, тел. 21-040;
 - 2 — Божић Боривоје, Краља Александра 1, тел. 23-641;
 - 3 — Баја др. Симића, угао Булевар Ослобођења и Охридске, телефон 23-137;
 - 4 — Жинковић Божидар, Краља Александра 256, телефон 40-917;
 - 5 — Марковић Миодраг, Престолна-следника Петра 107, телефон 40-645;
 - 6 — Прендић Светислав, Краља Александра 68, телефон 20-264;
 - 7 — Симић Добривоје, Булевар Војводе Мишића 13, телефон 50-264;
 - 8 — Стевановић Војислав, Зелени Венац 4, телефон 27-817;
 - 9 — Тасић Душан, Кнеза Павла 49, телефон 21-214;
- Дежурство у овим апотекама почиње у 7.30 часова и траје до 19.30 часова.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

СПОРТ

Играње фудбала у виду занимања није било часно ни корисно за младе људе

Откако су наши фудбалски клубови прешли на неаматерски систем, односно на систем плаћања играча, проблем играча који су се фудбалом бавили као занатом није код нас уопште скидан с дневног реда.

Средина у којој се развија наш фудбалски спорт није била подесна за повољан развој професионализма. Не само због тога што нисмо у самом почетку имали клубове довољно јаке и већ солидно изграђене да би се могли бавити и на плаћање играча, већ и из многих других разлога. У првом реду ми нисмо имали ни довољно гледалаца који би повећале надатке надокнадних, нити потребан број функционера спремних и способних да буду прави вођи професионалних фудбалера. Због овога су се баш пред последњи рат појавили многи стручњаци који су се залагали за повратак а-материзму иако су се пре неколико година одушевљено борили за увођење професионализма.

Професионализам у спорту никад код нас није имао услова да се развије па је унапред био осуђен на пропаст. Они који су га некада пропалагирани били су завесени шифарским циљевима који са правим спортом нису имали никакву везу.

Спорт и професионализам, — то су два појма која се никад не могу сложити. Ако неко од спорта хоће да направи занат, ако хоће да од спорта живи, онда се он не може назвати нитикум случају спортистом. То је нама увек било сасвим јасно, али у предатно време наше спортске вође у штетне последице професионализма није било могуће убедити.

Они су увек упирали прстом на цетице професионализма у Енглеској, не водећи рачуна о томе да су професионализам измислили Јеареји ради својих посебних циљева и своје користи. Професионализам изопачује у основи спортску идеју, уништава сав стварну корист коју би омладина и држава требало да очекују од једног добро вођеног спортског покрета.

Последице овако погрешног вођења спорта показале су се данас у свој својој величини. Велики број младина који су раније примали плату за своје бављење спортом данас не знају где и како да се окрену. Новац који су некада вогама лако зарађивали навео их је у своје време да не мисле много о својој будућности. Остали су недоучени, без правог заната и без могућности да нађу макакво запослење.

Проблем професионализма зависи данас углавном од одлуке надлежних власти да ли ће бити дозвољено плаћање играча.

Ма да досад по овом питању још никаква одлука није пала, по информацијама које смо могли добити, професионализам у спорту неће бити дозвољен. Сматра се, сасвим оправдано, да сваки члан данашњег друштва треба да живи од својих руку, од свог рада; спорт није никакав занат, а његови прави циљеви су сасвим супротни циљевима једног занатлије у спорту.

О овој ситуацији вође наших великих клубова већ су водили извесне разговоре. И код њих је преовладало мишљење да би професионализам као штетан по спорт требало укинути. Ни пре овога рата играње фудбала у виду занимања није било часно ни корисно за младе људе. Још мање то може бити данас.

Београдски клубови ће због тога припадати организацији својих нових тимова на аматерској бази, водећи рачуна о томе да сваки играч има једно пријодно запослење.

Данашњи фудбалски програм „Југославија“—ПАК (Панчево); БСК—„Витез“

Данас ће се на игралишту БСК-а одржати утакмице другог кола Српског купа. Програм је следећи:

У 1.30 по подне: „Југославија“—Пак (Панчево).

У 3.15 по подне: БСК—„Витез“ (Земун). Фаворити су „Југославија“ и БСК.

Пред променама у тиму БСК-а?

Тим БСК-а изгледа да ће претрпети велике промене. Како смо већ јавили Лехнер и Дубац су изгледа решили да напусте Београд и пређу у Осек или у Загреб. Објобница преговарачу са „Грађанским“ који још увек обавља много више него што то данас може да обећа вођство „плавих“.

Криза која је створена овим у тиму БСК-а изгледа да ће бити лако отклоњена. Из других крајева јављају се београдским клубовима многи одлични играчи који ће успешно моћи да замене оне који одлазе. У првом реду ту су играчи новосадске „Војводине“, суботичког ЖАК-а, сарајевске „Славие“ и скопског „Грађанског“. Сви београдски клубови а нарочито БСК, могу из ове кризе изићи јачи и појачани. Сви су изгледа да ћемо ускоро у београдским тимовима видети: Рогива, Симоновића, Јањића, Живковића, Димитријевића и многе друге одличне играче анга-клубова.

Мами обласи

ТРАЖЕ СЕ

Молим ко зна за Вукаловића Захарнију, редова 1 митраљеске чете 1 батаљона 26 пешадског пука, нека јави: Михајлу Вукаловићу — Димитрија Туповића 18. (2257) 1—1

СЛУЖБА

Чиновнику са свршеном матуром и знањем писаће машине треба једно индустријско предузеће. — Својеручно написану представку предати администрацији „Општинске новине“ са ознаком „Марљива“. (2239) 1—1

Тражи мајсторичу за ажур, пласе, превлачене дугмета и вез. Краља Милана бр. 24/1 спрат, у дворшћу. (2261) 1—1

Беднерку тражим од 6 до 3 сата. Јавити се: Јовановић (Јевремова 46а/III). (2270) 1—1

ЧУВАРА КУЋЕ—занатлију ТРЕБА ОДМАХ

Штампарија „ГРЕГОРИЋ“ Београд.

РАЗНО

Изабуљено овлашћење бр. 4302/36 за занатску радњу под фирмом „Пчела“ оглашћујем неважећим. Бајшрот Фридрих, вокар. (2265) 1—1

Своје признанице од цакова бр. 1836 од априла 1941 и 1837 од априла 1941 оглашћујем за неважеће. Манојло Радаковић, пекар, Гетеова бр. 2, Београд. (2266) 1—1

„Tesla“

ФАБРИКА СИЈАЛИЦА А. Д. ПАНЧЕВО

ОТПОЧЕЛА ЈЕ ПОНОВО СА РАДОМ.

ИСПОРУЧУЈЕ СВЕ ВРСТЕ СИЈАЛИЦА КАО ДОСАДА.

(2260) 1—1

Изабуљено сведочанство о свршеном другом разреду Трговачке академије 1938/39 године оглашћујем за неважеће. Драгослав К. Јанковић. (2247) 1—1

Украдену диплому грађ. техничара бр. 1496 од 12 јула 1939 г. оглашћујем неважећом. Илија П. Брашнаревић. (2245) 1—1

Изабуљену возарску дозволу — бр. регистрације 8040/903 — оглашћујем неважећом Минке И. Рудолф, шофер (2253) 1—1

Изабуљену учитељску диплому оглашћујем неважећом Славо Д. Прановић, учитељ. (2255) 1—1

Изабуљену платну ратну књижицу и легитимацију оглашћујем за неважеће Миљана Петковић. (2264) 1—1

Изабуљен индекс и ђачки лист оглашћујем за неважеће Спасић Спасоје, студент ветерине. (2240) 1—1

Изабуљено сведочанство седмог разреда Шесте мушке гимназије Београд оглашћујем неважећим. Обрен (Доситеј) Стефановић. (2262) 1—1

Тесла завод за корисну примену електрицитета, директор доктор Илић-Раковачки пресељен из Римске бр. 3 у Косовску 43 (преко пута Народне скупштине), наставља рад зрачења електричне масаже. (2251) 1—1

Своје ратне штете, два комада по пет хиљада серија 5168 бр. 905—918 и десет комада по хиљаду серију 6579 бр. 796—805, које су пропале за време бомбардовања оглашћујем за неважеће Марија Шајковић, Римска 11. (2254) 1—1

Моје сведочанство трећег разреда Трговачке академије оглашћујем неважећим Надежда Панђић. (2267) 1—1

Изабуљени ђачки лист 1237 и индекс 8605 оглашћујем неважећим Оливера Везовић, студент архитектуре. (2269) 1—1

КУПО—ПРОДАЈА

Продаје се комплет спаваћа соба, гарсоњера, писаћи сто и радио-апарат. Добрачина 6/II, десно — Вучевић. (2252) 1—1

Шледитерска кола 4—5 тона полунова, серван нош никлован без палудма, два коња висине 173 см. за терет и фрикер продају се из сигурне руке са рачуном и пасошем. Заинтересовани могу да се обрате радним даном до 7 часова уутру или после 7 увече, а недељом преко целог дана ковачу Милану Јанковићу, Александрадова 392. (2223) 1—1

Ординације

Др. Милан Дрословац, лекар за пластичну хирургију и космологију, пресељен у улазу Милоша Почеца 26а. Рад почиње 1-ог јуна. (2209) 2—3

Др. Коста Десимировић, специјалиста за унутрашње болести, пресељено се на Обилнех Венац 36/II спрат. Прима од 11—12 и 3—5. (2185) 3—3

Др. Милутин Зелвић гинеколог оператор, шеф одсека Опште државне болнице, прима од 3—5, Милешевска 13, тел. 41866. (2263) 1—1

Допутвала је Д-р Боса Ђинковић-Шантовић, специјалиста за женске болести и порођаје, ординира преко целог дана, Краља Милана ул. 33/1. Телеф. 21-571. (2243) 1—1

ЧИТУЉА

Ожалошћени: Супруга Смиља и породица Стевана Ст. Кишевића извештавају родбину и пријатеље да је њихов мила Борислав-Бата Ст. Кишевић, чиновник Народне банке, погинуо 6 априла о. г. Опело ће се извршити у понедељак, 2 јуна о. г., у 17 часова на Новом гробљу — парцела 26. (2258) 1—1

ПОМЕНИ

Својој милој, непрежањеној, супрузи, ђерки и снаји Др. Али Крајиновићки—Крић, лекару београдске општине, даваћемо четрдесетодневни помен у уторак 3 јуна, у 10 часова, на Новом гробљу — парцела 84. Ожалошћене породице: Крајиновић и Крић.

Das Abschiesen vom Wild im Topčider-Park ist verboten

Es wird hiermit aufmerksam gemacht, dass das Abschiesen von Fasanen und anderem Wild, sowie das Weiden von Kühen, Pferden, Ziegen, Schafen u. s. w. im sogenannten Topčider-Park in dem sich der deutsche Heldenfriedhof befindet, streng verboten ist. Auch die Entnahme von Holz, das Verschandeln des Niederlandes sowie das Betreten des Rasens ausserhalb der Gehwege ist streng verboten. Zuwiderhandelnde haben strenge Bestrafung zu gewärtigen.

Забрањен је лов у Топчидерском парку

Овим се упозорава да је строго забрањено дољење фазана и друге дивљачи, као и напасиве крава, коња, коза, оваца итд. у Топчидерском парку у коме се налази Немачко војно гробље. Такође се не дозвољава узимање дрва, кварење насада, као и кретање по травњацима изван путања. Сваки преступ биће строго кажњаван.

Саопштење Комесаријата Министарства пошта и телеграфа

У току нередовних прилика, велики број предмета и материјала који је својина поште, телеграфа и телефона пренет је или пронађен од приватних лица. Услед оваквог стања ствари онемогућен је или отежан правилан рад код пошта. Стога се позивају сви они код којих се налазе поштански животи, вреће, колица за превоз пакета, ковчежића за писма, телефонски и телеграфски апарати, службена одећа и обућа, намештај или макакви други предмети који су припадљиви пошти, телеграфу и телефону, да их одмах предаду најближој пошти.

За сва она лица која и после овог позива буду задржала предмете поштанске својине тражиће се примена законских прописа којима се кажњава плачка. (Из Комесаријата Министарства пошта и телеграфа).

Биоскопи

Уранија КРАЉА АЛБЕРТА 3

у 10.30, 2.15, 4.15 и 6.15
Премјера филма о жени између два мушкарца која приноси највећу жртву — одриче се љубави

СИНОВИ БРДА Атила Хербигер, Герда Маурер, Ханс Шлегел — Најновији журнал —

Касина ПРЕСТОЛОНАСЛЕДНИКОВ ТРГ 21

Данас у 10.30, 1.30, 3.30 и 5.30 велика и раскошна премијера авантуре једне карневалске ноћи

ВАЛ ПАРЕ Паула Харман — Изаа Вернер Цене 8, 10 и 15 динара

Следећи програм грандиозна циркуска сензација СМРТНО САН СКОК (ТРИО КОДОНА) филм препун невидених циркусних atrakција. У гл. ул. Рене Делтген, Лена Норман.

Сити ПРЕСТОЛОНАСЛЕДНИКОВ ТРГ 11

Почетак у 2, 4 и 6 часова
Прича о девојкама дамама полусвета. Радња проткана дијном музиком и песмом

БЕЧ — ГРАД ЉУБАВИ Wiener Geschichten

у режији славног Геа Ф. Болварја
У главним улогама: Паула Хербигер, Марта Харел и Ханс Мозер
Додатак: Најновији журнал

Славија СВЕТОГА САВЕ?

Данас почетак у 2, 4 и 6 часова
Најславнији певач света Бењамино Биљ у величанственом музичком шлагеру

МЕЛОДИЈЕ НОЋИ (DER SINGENDE TOR)

Кроз сплет чаробних песама одвија се узбудљива радња љубави, забаве и смеха
2) Додатак: Најновији журнал

Унион КОСОВСКА 11

Данас почетак у 14.30, 16.30 и 18.30
Најславнији певач света Бењамино Биљ у величанственом музичком шлагеру

МЕЛОДИЈЕ НОЋИ (DER SINGENDE TOR)

Кроз сплет чаробних песама одвија се узбудљива радња љубави, забаве и смеха
2) Најновији журнал

Авала ЖОРМА КЛЕМАНСОВА

Данас у 10.30 матине
У 10.30, 2.30, 4.30 и 6.30
Екипа омиљених комичара: Ханс Рнман, Тео Линген, Ханс Мозер у филму урнебесног смеха, комичних ситуација и пријатне разоноде

НЕУСТРАШИВИ МЛАДОЖЕЊА Новаковић

ПРЕСТОЛОНАСЛЕДНИКОВ ТРГ 23

ПРВА САЛА

Данас почетак у 1.30, 3.30 и 5.30
Температна музичка ревија ватрених шлагера, блативах сцена и лепих жена

ОСВИТАК СЛАВЕ „ES LEUCHTEN DIE STERNE“ Ла Јана и Вилн Форст

Додатак — журнал.
ДРУГА САЛА
Данас почетак у 1.30, 3.30 и 5.30
Највећи карактерни уметник данашњице ХАНРИХ ГЕОРГ у сјајном филму импресионе радње

БАЛ У МЕТРОПОЛУ

Додатак: ЖУРНАЛ

Балкан БРАКЕ ЈУГОВИКА 16

Почетак у 2, 4 и 6 часова
Данас даје се филм
КАРНЕВАЛ НА РАЈНИ (KARNEVAL AM RHEIN)
ХАРТВИГОВА 66
Ниске цене: 4, 6 и 8 динара.
Почетак у 2, 4 и 6 часова
Генјални Вилн Форст, славна уметница Олга Чехова и популарни комичар Ханс Мозер у великом филму
БУРГТЕАТЕР
Филмско ремек дело, које претставља врхунац уметничког стварања.
Додатак: Најновији журнал

Дрина КНЕЗА ПАВЛА 70

Почетак у 13.30, 15.30 и 17.30
УЦАРСТВУ ЉУБАВИ
Оскар Симе
Додатак: журнал и авијација Немачке